

## Mestský úrad v Trenčíne

**Mestské zastupiteľstvo  
v Trenčíne**

V Trenčíne 22.6.2012

**N á v r h**  
**na zmenu Zriaďovacej listiny Sociálne služby mesta Trenčín, m.r.o.**  
**ul. Piaristická č. 42, Trenčín**

**Predkladá:**

MUDr. Stanislav Pastva  
predseda komisie sociálnych vecí  
a verejného poriadku

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Trenčíne

**s c h v á ľ u j e**

zmenu č. 12 Zriaďovacej listiny  
Sociálnych služieb mesta Trenčín, m.r.o.  
s účinnosťou od 01.07.2012

**Spracovala:**

Ing. Edita Prekopová, ekonómka  
Sociálnych služieb mesta Trenčín, m.r.o.

V Trenčíne 4. 6. 2012

## **Dôvodová správa k návrhu na zmenu č. 12 Zriaďovacej listiny SSmT**

V súlade § 40 zákona NR SR č.448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní( živnostenský zákon) v znení neskorších zmien a doplnkov ( ďalej len „ zákon“) v **dennom stacionári** sa bude poskytovať sociálna služba fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby podľa prílohy č. 3 zákona a je odkázaná na sociálnu službu v zariadení **len na určitý čas počas dňa**.

V dennom stacionári sa bude poskytovať:

- pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby
- sociálne poradenstvo
- stravovanie

a zabezpečovať:

- pracovná terapia
- záujmová činnosť

Prevádzka denného stacionára bude zriadená v priestoroch týždenného pobytu Zariadenia opatrovateľskej služby na ul. Piaristická 42, Trenčín.

Kapacita: 6 osôb

Čas prevádzky: od 7.00 hod. do 18.00 hod.

V dennom stacionári sa neposkytuje ubytovanie.

Priestory denného stacionára a týždenného pobytu budú spoločné, takže nie sú potrebné žiadne finančné prostriedky na vybavovanie nových priestorov.

Po registrácii denného stacionára v registri poskytovateľov sociálnych služieb budeme žiadať o finančný príspevok na prevádzku tohto zariadenia na rok 2012 z MPSVaR a to 184 EURO na 1 osobu na 1 mesiac.

**Rozšírením poskytovaných služieb o denný stacionár je potrebné doplniť predmet činnosti Zriaďovacej listiny Sociálnych služieb mesta Trenčín, m.r.o. nasledovne:**

V časti e) Vymedzenie predmetu činnosti

sa doplní bod č. 10 s nasledovným textom.

**„V dennom stacionári, poskytujú sociálnu službu fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby podľa prílohy č. 3 zákona a je odkázaná na sociálnu službu v zariadení len na určitý čas počas dňa.“**

Tento návrh bol prerokovaný v komisii sociálnych vecí a verejného poriadku dňa 16.5.2012 bez pripomienok.

## **Zriaďovacia listina**

Mesto Trenčín podľa § 4 ods. 3 písm. l) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov, zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších zmien a doplnkov, zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších zmien a doplnkov a § 80 písm. i) zákona č. 448/2008 Z.z o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov( ďalej len zákon)

### **z r i a Ľ u j e**

uznesením Mestského zastupiteľstva v Trenčíne č. 136 zo dňa 30. augusta 2001 v znení uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trenčíne č. 28 zo dňa 21.2.2002 mestskú rozpočtovú organizáciu pod názvom

#### **Sociálne služby mesta Trenčín, m.r.o.**

**a) Zriaďovateľ :** Mesto Trenčín

**b) Identifikácia organizácie:**

Názov: Sociálne služby mesta Trenčín, m. r. o.

Sídlo: Trenčín, Ulica Piaristickej č. 42

IČO: 36 124 702

**c) Forma hospodárenia :**

1. Rozpočtová organizácia je svojimi príjmami a výdavkami zapojená na rozpočet Mesta Trenčín. Hospodári samostatne podľa schváleného rozpočtu s prostriedkami, ktoré im určilo Mesto Trenčín v rámci svojho rozpočtu.
2. Organizácia nevykonáva podnikateľskú činnosť.

**d) Dátum zriadenia:** 1. január 2002

**e) Vymedzenie predmetu činnosti**

Sociálne služby mesta Trenčín m.r.o. poskytujú nasledovné služby:

1. V zariadení opatrovateľskej služby na ul. Piaristickej 42, Trenčín poskytujú sociálnu službu na určitý čas plnoletej fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby podľa prílohy č. 3 zákona  
- na oddelení s nepretržitou prevádzkou

- na celoročnom pobyte s opatrovateľskou službou
  - na týždennom pobyte
2. V zariadení núdzového bývania na ul. Piaristickej 42, Trenčín poskytujú sociálnu službu fyzickej osobe, na ktorej je páchané násilie, ktorá je obeťou obchodovania s ľuďmi, osamelej tehotnej žene a rodičovi alebo rodičom s deťmi, ktorí nemajú zabezpečené ubytovanie, alebo nemôžu z vážnych dôvodov užívať bývanie, a fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek alebo je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a nemá zabezpečené ubytovanie alebo nemôže z vážnych dôvodov užívať bývanie.
  3. V zariadení pre seniorov na ul. Lavičková 10, Trenčín, poskytujú sociálnu službu fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek a je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby podľa prílohy č. 3 zákona alebo poskytovanie sociálnej služby v tomto zariadení potrebuje z iných vážnych dôvodov
  4. Opatrovateľskú službu v byte občana poskytuje fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby podľa prílohy č. 3 zákona alebo je odkázaná pri úkonoch sebaobsluhy, úkonoch starostlivosti o svoju domácnosť a základných sociálnych aktivitách
  5. Dovoz obedov do bytu občana na území mesta Trenčín
  6. Prepravnú službu občanom odkázaným na individuálnu prepravu
  7. Komplexnú starostlivosť v Detských jasliach, na ul. 28. októbra, Trenčín deťom vo veku od šesť mesiacov do troch rokov veku.
  8. Zabezpečujú stravovanie pre deti materskej školy na ul. 28. októbra, Trenčín
  9. Prevádzkovanie nocľahárne, nízkoprahového denného centra a terénnej sociálnej služby - streetwork
  10. V dennom stacionári, poskytujú sociálnu službu fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby podľa prílohy č. 3 zákona a je odkázaná na sociálnu službu v zariadení len na určitý čas počas dňa

**f) Štatutárny orgán:**

Štatutárny orgán organizácie je riaditeľ, ktorého menuje a odvoláva na návrh primátora mesta Trenčín Mestské zastupiteľstvo v Trenčíne

**g) Vecné a finančné vymedzenie majetku:**

Organizácia spravuje majetok, ktorý jej bol daný do správy. Majetok je vyčíslený na základe súvahy k 1.1.2010, ktorá je nedeliteľnou súčasťou tejto listiny

**h) Vymedzenie doby na ktorú je organizácia zriadená:**

Sociálne služby mesta Trenčín, m. r. o. sa zriaďujú s účinnosťou od 1. januára 2002 na dobu neurčitú.

V Trenčíne dňa 22. 06. 2012

Mgr. Richard Rybníček  
primátor mesta Trenčín

Zmeny Zriaďovacej listiny Sociálnych služieb mesta Trenčín, m.r.o.:

1/ Uznesením Mestského zastupiteľstva v Trenčíne č. 28 zo dňa 21.02.2002 v časti c) „Forma hospodárenia“ sa nahrádza znenie bodu 1. nasledovným textom:

1. Rozpočtová organizácia je svojimi príjmami a výdavkami zapojená na rozpočet Mesta Trenčín. Hospodári samostatne podľa schváleného rozpočtu s prostriedkami, ktoré im určilo Mesto Trenčín v rámci svojho rozpočtu.

2/ Uznesením Mestského zastupiteľstva v Trenčíne č. 115 ods.2 písm. b) zo dňa 27. 06. 2002 v časti e/ ods. 1 sa dopĺňa nový bod:

1.6 Na oddelení sociálnych služieb celoročnú starostlivosť prechodne na určitý čas, a to ubytovanie, stravovanie a potrebné úkony opatrovateľskej služby.

3/ Uznesením Mestského zastupiteľstva v Trenčíne č. 494 zo dňa 24. februára 2005 sa časť e) Vymedzenie predmetu činnosti nahrádza novým znením:

1. Sociálne služby mesta Trenčín, m. r. o. poskytujú:

1.1. Opatrovateľskú starostlivosť v zariadení opatrovateľskej služby formou:

- celoročného bývania s opatrovateľskou službou,
- denného a týždenného pobytu,
- 24 hodinovej nepretržitej opatrovateľskej starostlivosti.

1.2. Opatrovateľskú službu v byte občana podľa § 15 zákona NR SR č. 195/1998 Z. z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov

- občanovi, ktorý pre svoj nepriaznivý zdravotný stav potrebuje pomoc inej osoby,
- dieťaťu do skončenia povinnej školskej dochádzky, ak osobnú, celodennú a riadnu starostlivosť o dieťa nemôžu z vážnych dôvodov poskytovať alebo zabezpečiť rodičia, alebo občan, ktorý prevzal takéto dieťa do starostlivosti nahrádzajúcej starostlivosť rodičov na základe rozhodnutia príslušného orgánu,
- matke, ktorej sa súčasne narodili tri a viac detí, alebo v priebehu dvoch rokov sa opakovane narodili dvojčatá.

1.3. Bývanie a poradenstvo osamelému rodičovi maloletého alebo osamelému rodičovi s maloletými, ktorých život alebo zdravie sú ohrozené alebo je ohrozená výchova maloletého, alebo osamelej tehotnej žene, ktorá sa ocitla v sociálnej núdzi spôsobenej stratou rodinného prostredia.

1.4. Komplexnú zdravotnú a výchovnú starostlivosť v detských jasliach deťom vo veku od jedného do troch rokov veku.

1.5. Rozvoz stravy občanovi, poberateľovi starobného dôchodku alebo invalidného dôchodku, ktorý je odkázaný na dovoz stravy.

2. Sociálne služby mesta Trenčín, m.r.o. majú pri poskytovaní služieb uvedených v ods. 1 postavenie správneho orgánu I. stupňa.

3. Sociálne služby mesta Trenčín, m.r.o. vytvárajú podmienky pre záujmovú a kultúrnu činnosť zameranú na udržiavanie fyzickej a psychickej aktivity občana, umiestneného v zariadení opatrovateľskej služby.
  4. Sociálne služby mesta Trenčín, m.r.o. poskytujú poradenstvo občanom umiestneným v zariadení opatrovateľskej služby ako aj sociálne poradenstvo občanom odkázaným na sociálnu pomoc.
- 4/ Uznesením Mestského zastupiteľstva v Trenčíne č.575 zo dňa 25.08.2005 sa v časti e) Vymedzenie predmetu činnosti vypúšťa ods. 2 nasledujúceho znenia: „Sociálne služby mesta Trenčín, m.r.o. majú pri poskytovaní služieb uvedených v ods. 1 postavenie správneho orgánu I. stupňa.“ Doterajšie ods. 3-4 sa označujú ako ods. 2-3.
- 5/ Uznesením Mestského zastupiteľstva v Trenčíne č.807 zo dňa 24.08.2006 sa v časti e) Vymedzenie predmetu činnosti ods. 1 bod 1.4 slovo „jedného“ nahrádza slovom „šesť mesiacov“.
- 6/ Uznesením Mestského zastupiteľstva v Trenčíne č. 30 zo dňa 19.04.2007 v časti g) Vecné a finančné vymedzenie majetku sa mení takto:

Na základe výsledkov inventarizácie majetku a záväzkov mestskej rozpočtovej organizácie Sociálne služby mesta Trenčín, Ul. Piaristická č. 42 v Trenčíne, vykonanej ku dňu 31.12.2006, je vecné a finančné vymedzenie majetku, ktorý bol zverený organizácii do správy na zabezpečenie jej úloh nasledovný:

Stav hospodárskych prostriedkov k 31.12.2006

Číslo účtu	Názov majetku	Účtovný stav v Sk
021	Budovy	13 212 588,40
031	Pozemky	787 927,00
013	NIM,	159 900,00
018	DNM	205 475,10
022	Stroje, prístroje	1 511 993,90
023	Dopr. prostriedky	953 381,00
Podsúvahová	DHM	4 054 273,78
Podsúvahová	OTE	1 625 444,22
	SPOLU	22 510 983,40

Číslo účtu	Účtovný stav	Popis
243 – sociálny fond	35 323,98	Zostatok SF k 31.12.2006
245 –depozitný účet	428 762,30	Mzdy a odvody za 12/06- štátna dotácia
245- účet cudzích prostriedkov	6 000,00	
261- pokladňa	0,00	
263 - ceniny	19 570,00	Stravné lístky, známky
331 - zamestnanci	1 114 889,00	Mzdy zamestnancov za 12/06
366 - poisťné	668 209,00	Poisťné za 12/06
342 - daň	92 483,00	Daň za 12/06
379 – iné záväzky	7 357,00	Predpis miezd za 12/06, odbory, SF
315 - pohľadávky	39 547,00	Neuhradené platby za poskytnuté služby
378 – iné pohľadávky	7 099,00	Predpis miezd 12/06 stravné lístky
112 - zásoby	53 420,64	Zásoby na sklade – čistiace, kancelárske

**7 / Uznesením Mestského zastupiteľstva v Trenčíne č.116 zo dňa 23.08.2007 v časti**

e) Vymedzenie predmetu činnosti ruší sa bod

1.5. Rozvoz stravy občanovi, poberateľovi starobného dôchodku alebo invalidného dôchodku, ktorý je odkázaný na dovoz stravy

**8/ Uznesením Mestského zastupiteľstva v Trenčíne č.187 zo dňa 17.12.2007 v časti**

e) Vymedzenie predmetu činnosti sa dopĺňa bod

1.5. Prepravnú službu podľa §17 zákona NR SR č. 195/1998 Z.z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov

**9/ Uznesením Mestského zastupiteľstva v Trenčíne č.225 zo dňa 24.04.2008 v časti**

e) Vymedzenie predmetu činnosti

- vypúšťa sa v bode 1.4. slovné spojenie „ zdravotnú a výchovnú“
- nahrádza sa v bode 1.5. text novým znením: Prepravnú službu občanom odkázaným na individuálnu prepravu
- dopĺňa sa ods. 4 Sociálne služby mesta Trenčín, m.r.o. poskytujú stravovanie pre deti materskej školy

**10/ Uznesením Mestského zastupiteľstva v Trenčíne č.519 zo dňa 29.10.2010 sa vypúšťa**

úvodný text: „Mesto Trenčín podľa § 4 ods. 3 písm. j ) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení zmien a doplnkov, zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších zmien a doplnkov, zákona č. 303/1995 Z.z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších zmien a doplnkov a §71 ods. 1 písm. c) zákona č. 195/1998 Z.z. o sociálnej pomoci v znení neskorších zmien a doplnkov“

a nahrádza sa novým textom:

„Mesto Trenčín podľa § 4 ods. 3 písm. l ) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení predpisov , zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov a § 80



písm. i) zákona č. 448/2008 Z.z o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov( ďalej len zákon)

V časti b) Identifikácia organizácie sa vypúšťa nasledovný text: „Štatutárny zástupca: JUDr. Alena Fischerová, bytom Trenčín Hollého 884/16, menovaná uznesením mestského zastupiteľstva v Trenčíne č.220 zo dňa 13.12.2001“

V časti e) Vymedzenie predmetu činnosti

Pôvodný text vo všetkých bodoch sa vypúšťa a nahrádza sa novým znením:

„Sociálne služby mesta Trenčín m.r.o. poskytujú nasledovné služby:

1. V zariadení opatrovateľskej služby na ul. Piaristickej 42, Trenčín poskytujú sociálnu službu na určitý čas plnoletej fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby podľa prílohy č. 3 zákona
  - na oddelení s nepretržitou prevádzkou
  - na celoročnom pobyte s opatrovateľskou službou
  - na týždennom pobyte
2. V zariadení núdzového bývania na ul. Piaristickej 42, Trenčín poskytujú sociálnu službu fyzickej osobe, na ktorej je páchané násilie, ktorá je obeťou obchodovania s ľuďmi, osamelej tehotnej žene a rodičovi alebo rodičom s deťmi, ktorí nemajú zabezpečené ubytovanie, alebo nemôžu z vážnych dôvodov užívať bývanie, a fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek alebo je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a nemá zabezpečené ubytovanie alebo nemôže z vážnych dôvodov užívať bývanie.
3. V zariadení pre seniorov na ul. Lavičková 10, Trenčín, poskytujú sociálnu službu fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek a je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby podľa prílohy č. 3 zákona alebo poskytovanie sociálnej služby v tomto zariadení potrebuje z iných vážnych dôvodov
4. Opatrovateľskú službu v byte občana poskytuje fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby podľa prílohy č. 3 zákona alebo je odkázaná pri úkonoch sebaobsluhy, úkonoch starostlivosti o svoju domácnosť a základných sociálnych aktivitách
5. Dovozy obedov do bytu občana na území mesta Trenčín
6. Prepravnú službu občanom odkázaným na individuálnu prepravu
7. Komplexnú starostlivosť v Detských jasliach, na ul. 28. októbra, Trenčín deťom vo veku od šesť mesiacov do troch rokov veku.
8. Zabezpečujú stravovanie pre deti materskej školy na ul. 28. októbra, Trenčín „

V časti f) Štatutárny orgán

Pôvodný text sa vypúšťa a nahrádza sa novým znením:

„Štatutárny orgán organizácie je riaditeľ, ktorého menuje a odvoláva na návrh primátora mesta Trenčín Mestské zastupiteľstvo v Trenčíne“

V časti g) Vecné a finančné vymedzenie majetku

Pôvodný text sa vypúšťa a nahrádza sa novým znením:

„Organizácia spravuje majetok, ktorý jej bol daný do správy. Majetok je vyčíslený na základe súvahy k 1.1.2010, ktorá je nedeliteľnou súčasťou tejto listiny“

**11/** Uznesením Mestského zastupiteľstva v Trenčíne č.685 zo dňa 15.11.2010 v časti

e) Vymedzenie predmetu činnosti sa dopĺňa bod

9. Prevádzkovanie nocľahárne, nízkoprahového denného centra a terénnej sociálnej služby - streetwork

**12/** Uznesením Mestského zastupiteľstva v Trenčíne č..... zo dňa ..... v časti

e) Vymedzenie predmetu činnosti sa dopĺňa bod

10. V dennom stacionári, poskytujú sociálnu službu fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby podľa prílohy č. 3 zákona a je odkázaná na sociálnu službu v zariadení len na určitý čas počas dňa

V Trenčíne, dňa

Mgr. Richard Rybníček  
primátor mesta Trenčín